



Для немедленной публикации: 13.03.2023

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О СОЗДАНИИ СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ ПО РАБОТЕ С НАСЕЛЕНИЕМ ДЛЯ ИНФОРМИРОВАНИЯ ЖИТЕЛЕЙ ВОСТОЧНОГО БУФФАЛО О ДОСТУПНЫХ ИМ ПРОГРАММАХ И УСЛУГАХ**

*Федерация Buffalo Federation of Neighborhood Centers обеспечит вовлечение жителей Восточного Буффало в общественную жизнь*

*Это заявление является ключевой частью исторического обязательства губернатора о выделении Восточному Буффало 50 млн долларов целевых инвестиций*

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила о выделении 500 000 долларов местному агентству по оказанию услуг населению для проведения общественных мероприятий, а также индивидуальной работы с семьями в Восточном Буффало, чтобы помочь жителям получить доступ к государственным льготам, услугам и программам. Впервые об этой программе было объявлено в июне как о части более крупного пакета целевых инвестиций в размере 50 миллионов долларов, направленных на удовлетворение потребностей населения после нападения со стрельбой на расовой почве в местном продуктовом магазине в мае.

«Продолжая помогать населению Восточного Буффало восстанавливаться после ужасного нападения 14 мая, мы по-прежнему привержены решению проблемы системного неравенства, являющегося причиной многолетнего отставания региона, — **сказала губернатор Хокул.** — Мы реагируем на озабоченность населения и тесно сотрудничаем с городом, округом, членами сообщества и другими партнерами, чтобы исправить ошибки прошлого, признавая, что еще многое предстоит сделать, чтобы построить более справедливое и равноправное будущее Буффало».

Штат работал с округом Эри (Erie) и городом Буффало над созданием программы по работе с населением, которая будет осуществляться федерацией районных центров Buffalo Federation of Neighborhood Centers. Эта организация будет предоставлять прямые, индивидуальные услуги по активному доступу к льготам и ведению дел, чтобы сократить, как отмечают местные организации, заметный разрыв между доступностью льгот и услуг и их использованием в этом населенном пункте.

Используя культурно-компетентные и учитывающие травмы методы, Buffalo Federation of Neighborhood Centers, Inc. будет проводить поквартирный обход семей в Восточном Буффало для предоставления информации о доступных льготах и услугах, уделяя особое внимание жителям районов со следующими почтовыми индексами: 14204, 14208, 14209, 14211, 14212 и 14215.

Прошедшие специальную подготовку сотрудники смогут определить конкретные потребности в социальных услугах, жилье и т. п., принимать срочные меры для их удовлетворения, направлять к специалистам и отслеживать ход рассмотрения дел о пособиях. Команда обеспечит прямой доступ к программам и услугам, включая Программу дополнительной продовольственной помощи (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP), Программу помощи для отопления жилья (Home Energy Assistance Program, HEAP), государственные пособия, льготы по налогу на недвижимость по программе STAR, Medicaid, Medicare и другие варианты медицинского страхования, предлагаемые на Бирже медицинских услуг штата (State Health Exchange), План медицинского страхования детей (Children's Health Insurance Plan) и План штата по медицинскому страхованию детей (State Children's Health Insurance Plan).

Федерация Buffalo Federation of Neighborhood Centers также проведет 15 или более мероприятий по работе с населением в течение следующего года в координации с религиозными и другими общественными организациями. Эти мероприятия будут организованы таким образом, чтобы обеспечить максимальное участие населения.

**Начальник Управления по временной помощи и помощи нетрудоспособным (Office of Temporary and Disability Assistance, OTDA) Дэниел У. Титц (Daniel W. Tietz):** «Наше агентство курирует многочисленные программы, которые могут помочь малообеспеченным семьям удовлетворить свои потребности и продвинуться на пути к экономической безопасности. Эти программы и услуги существуют для того, чтобы помочь нашим согражданам в трудную минуту, и мы призываем тех, кто имеет на это право, подавать заявки».

**Глава Управления охраны психического здоровья (Office of Mental Health, ОМН) д-р Энн Салливан (Ann Sullivan):** «Управление ОМН с удовольствием поддерживает эту важнейшую инициативу, чтобы обеспечить жителям Восточного Буффало, наиболее пострадавшим от этой трагедии, доступ к основным социальным услугам и льготам, необходимым им для полного восстановления. Эта интенсивная работа с населением обеспечит охват всех жителей и доступ к льготам и услугам, необходимым для восстановления и развития их сообщества».

**Сенатор штата Тим Кеннеди (Tim Kennedy):** «Эти крупные инвестиции штата в размере 50 миллионов долларов являются грандиозными для Буффало, но они мало что значат, если жители не знают, как использовать доступные им

специальные услуги и программы. Эта информационно-разъяснительная работа является важнейшим компонентом подключения людей к льготам и ресурсам, которые будут полностью поддерживать усилия по укреплению нашего сообщества и семей трудящихся, называющих его своим домом».

**Глава исполнительной власти округа Эри (Erie) Марк Полонкаж (Mark Poloncarz):** «Округ Эри гордится сотрудничеством с NYS и городом Буффало для улучшения обслуживания жителей и обеспечения равного доступа к программам и услугам, необходимым каждому. Многие люди и семьи не знают о ресурсах, которые готовы им помочь, и прямой личный контакт — хороший способ повысить осведомленность. Подобные меры ведут к укреплению, повышению устойчивости и улучшению связей в обществе, и я благодарю губернатора Хокул за это обязательство».

**Мэр г. Буффало (Buffalo) Байрон Браун (Byron Brown):** «Я благодарен, что для реализации этого важнейшего проекта была выбрана компания Buffalo Federation of Neighborhood Centers Inc. Использование 500 000 долларов для обеспечения доступа жителям Восточного Буффало к услугам — это важный шаг в оказании помощи людям в использовании доступных им ресурсов. Я надеюсь, что эта информационная кампания приведет к реальным результатам в жизни жителей Восточного Буффало, и я с нетерпением жду положительных изменений».

**Генеральный директор Buffalo Federation of Neighborhood Centers Чандра Редферн (Chandra Redfern):** «Это идеальный проект для нашей социально ориентированной организации, и мы гордимся и воодушевлены возможностью оказать на него влияние. Мы продолжаем изменять услуги в соответствии с изменениями в обществе. Этот проект позволяет нам встретиться с людьми, которым может понадобиться помощь по месту жительства. Ориентация на обслуживание клиентов и помощь придает нам силы».

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418